



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 January 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Шестнадцатая сессия**  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

### **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Соединенные Штаты Америки**

---

\* Ранее документ был издан под условным обозначением A/HRC/WG.6/9/L.9.  
Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было  
получено.

---

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–91	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	6–7	4
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора.....	8–91	4
II. Выводы и/или рекомендации .....	92–94	16
Приложение		
Состав делегации .....		38

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору (УПО), учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою девятую сессию 1–12 ноября 2010 года. Обзор по Соединенным Штатам Америки проходил на 9-м заседании 5 ноября 2010 года. Делегацию Соединенных Штатов Америки совместно возглавляли Дистопочтенная Эстер Бриммер, Помощник Государственного секретаря, Бюро по делам международных организаций, Государственный департамент; Дистопочтенный Харольд Хонгю Кох, советник по правовым вопросам, Канцелярия советника по юридическим вопросам, Государственный департамент; и Дистопочтенный Майкл Познер, Помощник Государственного секретаря, Бюро по вопросам демократии, прав человека и труда, Государственный департамент. На своем 13-м заседании, состоявшемся 9 ноября 2010 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Соединенным Штатам Америки.
2. 21 июня 2010 года для содействия проведению обзора по Соединенным Штатам Америки Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") в составе представителей следующих стран: Камеруна, Франции и Японии.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для проведения обзора по Соединенным Штатам Америки были изданы следующие документы:
  - а) представленный национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/9/USA/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/9/USA/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/9/USA/3/Rev.1).
4. Через "тройку" Соединенным Штатам Америки был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Германией, Данией, Латвией, Мексикой, Многонациональным Государством Боливия, Нидерландами, Норвегией, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Чешской Республикой, Швейцарией, Швецией и Японией. С этими вопросами можно ознакомиться на странице универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

5. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 56 делегаций. Дополнительные заявления, которые не удалось сделать в ходе интерактивного диалога из-за нехватки времени, будут размещены на странице универсального периодического обзора в экстранете после их поступления<sup>1</sup>. Рекомендации, высказанные во время этого диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

---

<sup>1</sup> Колумбия, Панама, Аргентина, Чили, Парагвай, Словения, Непал, Руанда, Чад, Бутан, Кувейт, Беларусь, Перу, Тимор-Лешти, Латвия, Иордания, Южная Африка, Ирак,

## **A. Представление государства – объекта обзора**

6. Делегация выразила удовлетворение по поводу представления своего первого доклада для УПО и отметила глубокую приверженность Президента Обамы и госсекретаря Клинтон делу многостороннего взаимодействия, прав человека и верховенства закона. На протяжении всей своей истории Соединенные Штаты всегда стремились к более совершенному союзу. Признание возможности несовершенства открывает новые пути к идеалу, и способность пойти на этот шаг была и остается источником силы нации.

7. Делегация пояснила, что Соединенные Штаты поощряют активное вовлечение своего гражданского общества и в своем движении к прогрессу опираются на законопослушный исполнительный аппарат, демократические законодательные органы и независимые суды. Испытывая гордость за свои достижения, Соединенные Штаты признали, что сохраняются возможности для дальнейшего прогресса и подтвердили свою приверженность принципиальному взаимодействию с международной системой продвижения прав человека в стране и за рубежом.

## **B. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

8. Куба высказала рекомендации.

9. Боливарианская Республика Венесуэла выразила надежду на то, что президент Обама заявит о приверженности делу защиты прав человека.

10. Исламская Республика Иран выразила озабоченность по поводу положения в области прав человека и систематических нарушений, совершаемых Соединенными Штатами как на национальном, так и на международном уровнях.

11. Российская Федерация дала позитивную оценку предпринимаемым нынешним правительством усилиям, направленным на устранение ряда нарушений прав человека, которые были совершены в ходе "борьбы с терроризмом", и на включение в работу Совета по правам человека. С другой стороны, в ряде областей, включая, в первую очередь, присоединение к международным договорам о правах человека и обеспечение прав человека в процессе борьбы с терроризмом, от Соединенных Штатов требуются дополнительные усилия.

12. По словам Никарагуа, Соединенные Штаты сделали применение силы краеугольным камнем своей экспансионистской политики, одной из жертв которой является Латинская Америка. Никарагуа заявила, что Соединенные Штаты совершают нарушения прав человека, претендуя при этом на роль мирового гаранта прав человека.

13. Индонезия с удовлетворением отметила приверженность Соединенных Штатов свободе и равенству и приветствовала взаимодействие страны с Советом по правам человека. Она выразила убеждение, что Соединенным Штатам надлежит прилагать усилия по обеспечению сбалансированной защиты прав человека и по поощрению терпимости. Индонезия признала вклад Соединенных Штатов в дело развития норм Организации Объединенных Наций.

14. Многонациональное Государство Боливия высказало свои рекомендации.

---

Украина, Нигерия, Буркина-Фасо, Камерун, Афганистан, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Маврикий и Намибия.

15. Эквадор отметил предпринимаемые правительством усилия по улучшению защиты прав человека, хотя их результаты являются ограниченными.
16. Корейская Народно-Демократическая Республика по-прежнему обеспокоена регулярно поступающими сообщениями о нарушениях прав человека, совершаемых Соединенными Штатами внутри страны и за рубежом.
17. Алжир указал, что избрание президента африканского происхождения лучше всякого заявления говорит о приверженности Соединенных Штатов делу отстаивания гражданских и политических прав. Алжир отметил, что переполненность камер стала уже нормой и что в тюрьмах содержится на 60% заключенных больше, нежели количество, на которое они рассчитаны.
18. Катар приветствовал усилия Соединенных Штатов, направленные на борьбу с расовой и религиозной дискриминацией, на предоставление социальных услуг и на обеспечение осуществления экономических, социальных и культурных прав.
19. Мексика признала наличие в стране надежной институциональной инфраструктуры защиты прав человека.
20. Египет выразил надежду стать свидетелем принятия Соединенными Штатами конкретных шагов по обеспечению защиты прав человека членов мусульманской, арабской, афроамериканской и южноазиатской общин. Он по-прежнему обеспокоен некоторыми политическими мерами и практическими подходами в области прав человека.
21. Китай отметил предпринятые правительством в последние годы усилия, направленные на поощрение и защиту прав человека, равно как на достижение прогресса в сфере здравоохранения и образования. Тем не менее, Китай выразил озабоченность по поводу пробелов в правозащитном законодательстве и того факта, что Соединенные Штаты не стали участником ряда основных международных документов по правам человека. Он также обеспокоен, в частности, распространенной практикой чрезмерного применения силы со стороны сотрудников правоприменительных органов и более высоким уровнем бедности среди афроамериканцев, латиноамериканцев и коренных американцев.
22. Индия дала высокую оценку приверженности Соединенных Штатов делу прав человека и с удовлетворением отметила факт признания страной сохраняющихся проблем. Индия обеспокоена нарушениями прав человека со стороны коммерческих корпораций и поинтересовалась позицией Соединенных Штатов Америки относительно Закона об иностранных деликтных исках. Она выразила обеспокоенность по поводу сексуальных домогательств, которым подвергаются в Соединенных Штатах женщины-военнослужащие, по поводу непропорционально высокой доли обвинительных приговоров, выносимых афроамериканцам, а также низкого уровня их доступа к образованию, здравоохранению и занятости.
23. Бангладеш заявила, что хотя в сфере защиты гражданских и политических прав был достигнут прогресс, задача защиты социальных и экономических прав не получила полного признания. Она указала, что на международном уровне Соединенные Штаты сыграли позитивную роль в деле поддержки усилий многих стран в области развития. Бангладеш обеспокоена недавним принятием иммиграционного законодательства, которое способно стимулировать дискриминационное отношение к мигрантам и жестокое обращение с ними.
24. Малайзия высоко оценила вновь подтвержденное американским правительством обязательство возобновить сотрудничество по всему спектру прав

человека, в том числе по линии членства Соединенных Штатов в Совете по правам человека. Малайзия заявила, что ряд вопросов, как, например, расовая дискриминация, расовое профилирование, религиозная нетерпимость и повышение равенства в распределении доходов, заслуживают более пристального внимания.

25. Бразилия приветствовала объявленные Соединенными Штатами меры по поводу нарушений прав человека, совершенных в контексте проводимой страной политики борьбы с терроризмом. Она с озабоченностью отметила увеличение числа лиц, живущих в условиях нищеты. Бразилия призвала Соединенные Штаты рассматривать ситуации, связанные с практикой принудительного труда мигрантов, и расследовать соответствующие факты.

26. Швейцария с удовлетворением отметила, что в некоторых штатах была отменена смертная казнь. Швейцария также отметила, среди прочего, что тысячи мигрантов содержатся под стражей в суровых условиях за нарушения иммиграционного законодательства, не имея доступа к правовой помощи.

27. Республика Корея высоко оценила решение правительства страны закрыть центр содержания под стражей в Гуантанамо и наложить запрет на методы ведения допроса, которые могут идти вразрез с нормами международного права. Она приветствовала принятие законодательства, предусматривающего расширение доступа граждан к услугам здравоохранения.

28. В связи с рядом замечаний и рекомендаций, касающихся ратификации международных договоров, делегация отметила, что ее страна придерживается следующей практики: прежде чем становиться участником того или иного договора, удостовериться, что она в состоянии обеспечить полное выполнение его положений, и не ратифицировать договор, если она не может сделать этого. Согласно Конституции, такая ратификация требует получения одобрения двух третей сената Соединенных Штатов. Соединенные Штаты исполнены твердой решимости ратифицировать КЛДЖ и Конвенцию о правах инвалидов.

29. В ответ на вопросы относительно создания национального правозащитного учреждения делегация Соединенных Штатов отметила, что данный вопрос в настоящее время находится на стадии рассмотрения. Соединенные Штаты полагают, что взаимодополняемая комплексная работа, проводимая различными ветвями власти (исполнительной, законодательной и судебной) на федеральном и субфедеральном уровнях, обеспечивает многочисленные и более широкие возможности для защиты индивидуальных прав.

30. Затем делегация Соединенных Штатов остановилась на других аспектах, затронутых несколькими странами: пытки и закрытие центра содержания под стражей в Гуантанамо.

31. Делегация пояснила, что Соединенные Штаты безоговорочно привержены гуманному обращению со всеми содержащимися под стражей лицами, будь то арестованные за совершение уголовных преступлений или находящиеся под стражей под контролем Соединенных Штатов Америки, задержанные в ходе вооруженных конфликтов. Президент страны в своих соответствующих указах подтвердил приверженность Соединенных Штатов соблюдению запрета на пытки и бесчеловечное обращение, поручил закрыть так называемые "черные объекты" ЦРУ и отдал распоряжение, чтобы любые допросы проводились в соответствии с договорными обязательствами Соединенных Штатов и пересмотренным Полевым уставом армии США. Президент Обама также отдал распоряжение провести проверку на предмет обеспечения того, чтобы центр содержания под стражей в Гуантанамо полностью соответствовал положениям общей

статьи 3 Женевских конвенций, и учредил специальную межведомственную целевую группу для проведения обзора правил США в отношении допросов и передачи задержанных, с тем чтобы такая практика передачи всегда согласовывалась с законодательством, политикой и международными обязательствами Соединенных Штатов и никогда не приводила к передаче лиц туда, где они рискуют оказаться подвергнутыми пыткам.

32. Делегация Соединенных Штатов вновь подтвердила решимость президента страны как можно скорее закрыть центр содержания под стражей в Гуантанамо, отметив при этом, что данная задача оказалась чрезвычайно сложной, а также предполагает участие союзников Соединенных Штатов, судебных инстанций и американского Конгресса. Соединенные Штаты выразили признательность тем странам, которые согласились разместить у себя задержанных.

33. Делегация ответила на вопросы, касающиеся действий страны по борьбе с дискриминацией. Соединенные Штаты исполнены решимости добиваться обеспечения участия в политической жизни всех граждан, имеющих право голоса, посредством проведения в жизнь законов об избирательном праве. После получения результатов переписи населения 2010 года Министерство юстиции рассмотрит планы изменения границ избирательных округов, с тем чтобы избирательные округа не распределялись с целью дискриминации избирателей, принадлежащих к меньшинствам, и чтобы такое распределение не имело подобных последствий. Соединенные Штаты представили разъяснения о проведении в жизнь законов, призванных обеспечить равный доступ к жилью, кредитованию, ссудам, возможностям получения образования и экологической справедливости. Хотя борьба за ликвидацию наследия рабства и решение проблем расовой дискриминации продолжается, Соединенные Штаты по-прежнему помнят о необходимости преодоления и других проявлений неравенства.

34. Соединенные Штаты привержены делу поощрения равноправия женщин. Делегация заострила внимание на принятии Закона Лилли Ледбеттер, или Закона о справедливой оплате труда, на создании поста посла по особым поручениям для решения глобальных проблем женщин и на других мерах.

35. Делегация также отметила важные инициативы по обеспечению более надежной и действенной защиты прав лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов. В дополнение к ряду незаконных мер Соединенные Штаты предпринимают шаги с целью отмены Закона о защите брака и отказа от политики на основе статута, предусматривающего принцип "не спрашивай, не говори".

36. Соединенные Штаты сохраняют за собой позиции мирового лидера в деле защиты прав инвалидов. Помимо подписания Конвенции о правах инвалидов, они активно проводят в жизнь законы, направленные на устранение препятствий при проектировании зданий и избежание случаев необоснованного помещения в учреждения закрытого типа. Только за прошлый год в Соединенных Штатах было подано или рассматривалось более десятка исков, призванных способствовать полной интеграции инвалидов в общественную жизнь.

37. Затем делегация обратилась к вопросам, касающимся принятого в Аризоне Закона об иммиграции. Министерство юстиции оспорило этот Закон на том основании, что он неконституционно ущемляет полномочия федерального правительства принимать и проводить в жизнь иммиграционную политику. Разбирательство дела продолжается; исполнение положений этого закона в настоящее время ограничено запретом федерального судьи. Соединенные Штаты выразили

приверженность проведению комплексной реформы иммиграционного законодательства.

38. Таиланд с удовлетворением отметил начатый в Соединенных Штатах процесс ратификации ряда договоров по правам человека. Он также приветствовал предпринимаемые правительством усилия, направленные на преодоление дискриминации по различным признакам и на поощрение равенства перед законом для всех.

39. Ливийская Арабская Джамахирия выразила обеспокоенность, в частности, расовой дискриминацией и нетерпимостью в отношении лиц африканского и латиноамериканского происхождения и выходцев из арабо-исламского мира, отказом коренному населению в его правах, нарушениями прав человека в результате проводимой США политики оккупации и вторжения, а также введением блокад. Она выразила обеспокоенность по поводу большого числа заключенных в Гуантанамо, лишенных права на справедливое судебное разбирательство.

40. Соединенное Королевство отметило богатый опыт Соединенных Штатов в деле защиты прав человека и приветствовало признание Соединенными Штатами необходимости более активного обеспечения равных прав меньшинств, инвалидов и ЛГБТ. Оно обеспокоено тем, что назначение меры наказания в виде смертной казни подчас может происходить на дискриминационной основе, и призвало Соединенные Штаты к решению этих системных вопросов. Оно поинтересовалось предпринимаемыми Соединенными Штатами шагами по ратификации договоров и факультативных протоколов к конвенциям, которые Соединенные Штаты уже подписали. Соединенное Королевство призвало Соединенные Штаты удвоить усилия по обеспечению оперативного закрытия центров содержания под стражей в Гуантанамо.

41. Франция приветствовала обязательство Соединенных Штатов ратифицировать КЛДЖ и их намерение закрыть центр содержания под стражей в Гуантанамо. Она поинтересовалась, какие меры были приняты в этой связи и когда намечается закрытие центра.

42. Австралия отметила, что Соединенные Штаты во многих отношениях показывают всему миру пример поощрения и обеспечения соблюдения стандартов в области прав человека. Однако она выразила обеспокоенность по поводу того, что в стране продолжает применяться смертная казнь. Она по-прежнему обеспокоена сообщениями о насильственных преступлениях, совершаемых в отношении лиц нетрадиционной сексуальной ориентации. Австралия приветствовала усилия Соединенных Штатов, направленные на устранение разрыва между правами коренных и прочих американцев. Австралия призвала Соединенные Штаты стать участником КПИ.

43. Бельгия с сожалением отметила, что смертная казнь еще применяется примерно в 35 штатах. Она выразила обеспокоенность по поводу ситуации в пенитенциарной системе, включая случаи насилия в отношении заключенных; переполненность тюрем и непропорционально высокую долю среди заключенных представителей некоторых этнических групп; а также назначение срока тюремного заключения, иногда пожизненного, без какой-либо возможности условно-досрочного освобождения для тех, кто на момент совершения правонарушения являлся несовершеннолетним.

44. Судан высоко оценил усилия Соединенных Штатов по поощрению и защите прав человека на национальной территории и в глобальном масштабе. Он



также дал высокую оценку усилиям Соединенных Штатов по созданию условий, необходимых для ратификации международных конвенций.

45. Австрия заявила, что Соединенные Штаты подают множество положительных примеров в области защиты прав человека на национальном и международном уровнях.

46. Бахрейн отметил принятие законодательства в области здравоохранения. Бахрейн сослался на рекомендации КПП относительно применимости Конвенции во время войны и мира и поинтересовался шагами, предпринятыми для выполнения этой рекомендации. Он также сослался на рекомендацию КЛРД относительно создания национального правозащитного учреждения.

47. Вьетнам отметил решимость Соединенных Штатов добиваться укрепления своей системы защиты прав человека. Он выразил обеспокоенность по поводу сообщений о дискриминации в отношении мигрантов и иностранцев, в том числе вьетнамских мигрантов и студентов, а также отсутствия приверженности со стороны правительства действовать в поддержку многих основных международных документов по правам человека.

48. Ирландия приветствовала позитивные изменения, происходящие в Соединенных Штатах, в том числе принятие в 2009 году Закона о предупреждении преступности на почве ненависти и усилия по обеспечению ратификации Конвенции МОТ № 111. Ирландия констатировала, что Соединенные Штаты остаются одной из немногих стран мира, где по-прежнему применяется смертная казнь. Ирландия поинтересовалась, намереваются ли Соединенные Штаты предпринять шаги по введению общенационального моратория на смертную казнь. Ирландия выразила сожаление по поводу того, что в Соединенных Штатах все больше отменяют мораторий на смертную казнь, и настоятельно призвала Соединенные Штаты ввести общенациональный мораторий. Ирландия положительно оценила исключение в Соединенных Штатах смертной казни из арсенала мер наказания за преступления, совершенные несовершеннолетними и лицами с интеллектуальными нарушениями.

49. Марокко выразило удовлетворение по поводу приверженности Соединенных Штатов оказанию помощи в целях развития и сослалось на ряд программ и инновационных решений, касающихся прав на жилье.

50. Кипр с удовлетворением отметил подписание Соединенными Штатами Римского статута МУС. Он выразил озабоченность по поводу применения смертной казни и сослался на высказанную рядом договорных органов обеспокоенность в связи с сообщениями о случаях жестокости и чрезмерного применения силы сотрудниками правоохранительных органов в отношении мигрантов.

51. Испания задала вопросы, касающиеся закрытия тюрьмы в Гуантанамо, новых положений о военных комиссиях, права на справедливое судебное разбирательство и гарантий для остающихся заключенных; а также относительно обязательств Соединенных Штатов, связанных с обеспечением консульского доступа к иностранным заключенным, особенно в контексте постановления по делу *Авена*.

52. Делегация ответила на вопросы, поднятые рядом государств и касающиеся, в частности, взаимосвязи между правами человека и национальной безопасностью, смертной казни и проблем коренных народов. Соединенные Штаты привержены проведению национальной политики в области безопасности, основанной на принципе уважения верховенства права. За последние два года

страна удвоила свои усилия для обеспечения того, чтобы все операции, проводимые в условиях вооруженного конфликта, полностью отвечали всем применимым нормам внутреннего и международного права. пытки и жестокое обращение квалифицируются в Соединенных Штатах как преступления, и предпринимаются шаги для судебного преследования лиц, виновных в совершении таких актов. Все лица, захваченные в ходе вооруженных конфликтов, содержатся под стражей на законных основаниях. В ответ на вопрос Испании Соединенные Штаты заявили, что всем заключенным, содержащимся на территории США и в Гуантанамо, обеспечивается надежный и беспрепятственный доступ к пересмотру существа дела федеральными судами в рамках процедуры хабеас корпус.

53. Применяемые Соединенными Штатами практические подходы к выбору цели и целенаправлению, включая проведение смертоносных операций с использованием беспилотных летательных аппаратов, соответствуют всем применимым нормам права. В той мере, в какой право в области прав человека может быть применимо к вооруженным конфликтам или национальным мерам, осуществляемым в целях самообороны, Соединенные Штаты неизменно стремятся к обеспечению законности своих действий. Делегация отметила, во-первых, что международное право прав человека и международное гуманитарное право носят взаимодополняющий характер, усиливают друг друга и основываются на гуманитарных принципах, направленных на защиту жизни невинных людей. Во-вторых, хотя Соединенные Штаты соблюдают нормы права в области прав человека в тех случаях, когда они применимы, соответствующие нормы, касающиеся защиты отдельных лиц и ведения военных действий в условиях вооруженного конфликта за пределами территории страны, как правило, закреплены в международном гуманитарном праве, действие которого распространяется на правительственные и неправительственные субъекты. В-третьих, определение тех норм международного права, которые применимы к каким-либо конкретным действиям правительства во время вооруженного конфликта, требует весьма полного учета конкретных обстоятельств.

54. В ответ на ряд вопросов, касающихся обращения с заключенными, делегация указала, что Министерство обороны располагает хорошо налаженным механизмом отчетности о случаях злоупотреблений в отношении лиц, содержащихся под стражей, и расследует все заслуживающие доверия сообщения о злоупотреблениях со стороны военнослужащих Соединенных Штатов. В Ираке, Афганистане и Гуантанамо Соединенные Штаты провели сотни расследований утверждений о злоупотреблениях в отношении заключенных, по итогам которых были приняты сотни дисциплинарных мер. Все достоверные сообщения о надругательствах над заключенными со стороны военнослужащих Соединенных Штатов подвергались тщательному расследованию с принятием соответствующих мер по исправлению положения. Соединенные Штаты также отметили свое обязательство не передавать лиц в Ирак и другие страны, где они подвергнутся пыткам.

55. В ответ на замечания ряда стран по поводу смертной казни делегация отметила, что хотя этот вопрос является предметом серьезной дискуссии в Соединенных Штатах, по закону назначение такой меры наказания разрешается за самые тяжкие преступления при условии соблюдения соответствующих процессуальных гарантий. Недавно Верховный суд Соединенных Штатов сузил категорию лиц, которые могут подпадать под высшую меру, ограничил типы преступлений, предусматривающих смертную казнь, и оговорил, что способ приведения наказания в исполнение не должен быть жестоким и необычным. В ответ на вопросы Мексики и Соединенного Королевства относительно консуль-

ского уведомления и иностранных граждан, приговоренных к смертной казни, Соединенные Штаты отметили свою приверженность соблюдению – до принятия находящегося на рассмотрении федерального законодательства – постановления Международного Суда по делу *Авена*.

56. Обращаясь к вопросам, касающимся коренных народов, делегация отметила многие трудности, с которыми сталкиваются коренные американцы - бедность, безработица, пробелы в сфере здравоохранения, насильственные преступления и дискриминация, - а также принятые законы и реализуемые программы, направленные на решение этих проблем. Соединенные Штаты заявили о своей убежденности в том, что наделение в этой связи племенных общин и их членов правами и возможностями для решения стоящих перед ними задач будет лишь способствовать их процветанию. Данный вывод находит отражение в законодательстве и политике по вопросу самоопределения племенных народностей. На встрече с участниками организованной в Белом доме Конференции племенных народов президент Обама отдал всем учреждениям распоряжение представить планы и доклады о ходе осуществления президентских указов относительно проведения консультаций и координации действий с органами власти индейских племен. Как следствие, масштабы консультаций с племенами характеризуются в настоящее время рекордно высоким уровнем.

57. В ответ на вопросы Австралии, Кипра, Финляндии и Норвегии делегация отметила то значительное внимание, которое уделяется межведомственным консультациям с лидерами племен в контексте пересмотра Соединенными Штатами своей позиции в отношении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Решение пересмотреть свою позицию было принято в ответ на призывы племен, других групп коренного населения и отдельных лиц.

58. Соединенными Штатами также принимаются многочисленные меры по решению конкретных проблем, с которыми сталкиваются коренные общины. К числу таких мер относятся реформа системы здравоохранения, урегулирование определенных претензий, а также усовершенствования в области уголовного правосудия.

59. Дания настоятельно призвала правительство последовать рекомендациям международного сообщества и обеспечить установление на уровне штатов и на федеральном уровне моратория на смертную казнь с целью ее последующей полной отмены в национальном масштабе. Ей хотелось бы видеть Соединенные Штаты среди подавляющего большинства государств, которые присоединились к МПЭСКП, КЛДЖ, КПР и ФП-КПП.

60. Финляндия, приветствуя прогресс, достигнутый Соединенными Штатами в деле укрепления прав коренных народов, включая текущий пересмотр позиции в отношении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, поинтересовалась подходом правительства к проведению такого пересмотра и текущим состоянием этого процесса. Финляндия также поинтересовалась принимаемыми мерами по борьбе с дискриминацией в отношении женщин.

61. Гана высоко оценила, в частности, усилия Соединенных Штатов, позволившие превратить страну в многорасовое, многоэтническое и многоконфессиональное общество. Она с удовлетворением отметила продолжаемую правительством работу по обеспечению того, чтобы равенство возможностей не только гарантировалось по закону, но и являлось достоянием всех американцев.

Вместе с тем, Гана сослалась на высказанную рядом специальных процедур обеспокоенность по поводу существующей структурной дискриминации.

62. Венгрия признала наличие в Соединенных Штатах хорошо развитой системы внутренних законов о правах человека. Тем не менее круг обязательств Соединенных Штатов по международным договорам о правах человека является ограниченным. Венгрия приветствовала изменение отношения страны к МУС и выразила надежду на дальнейшие шаги по углублению контактов с Судом.

63. Словакия заявила, что Соединенные Штаты являются одним из наиболее видных глобальных защитников и пропагандистов прав человека и выделяют на эти цели значительные ресурсы.

64. Нидерланды, отмечая заявления правительства в поддержку ратификации Соединенными Штатами КЛДЖ, вместе с тем с озабоченностью констатировали, что никаких конкретных шагов в этом направлении до сих пор предпринято не было. Нидерланды также выразили озабоченность по поводу применения в 35 штатах смертной казни. Нидерланды позитивно отметили тот факт, что Соединенные Штаты неоднократно принимали у себя специальных докладчиков, совершавших визиты в эту страну.

65. Турция приветствовала решение Соединенных Штатов стать членом Совета по правам человека. Турция выразила уверенность, что курс Соединенных Штатов на активизацию многостороннего сотрудничества и взаимодействия будет способствовать укреплению глобального мира и стабильности и станет важным фактором обеспечения защиты прав человека лиц, принадлежащих к меньшинствам, в частности мусульман и иммигрантов.

66. Норвегия с удовлетворением отметила ту роль, которую Соединенные Штаты играют в рамках международной деятельности в области прав человека. Она приветствовала представленные Соединенными Штатами ответы на заранее сформулированные ею вопросы. Норвегия заявила, что она рассчитывает на транспарентную и всеобъемлющую последующую деятельность на этапе практического осуществления по итогам универсального периодического обзора.

67. Швеция приветствовала отмену в некоторых штатах высшей меры наказания, однако выразила сожаление по поводу продолжающегося вынесения во многих штатах смертных приговоров и приведения их в исполнение. Швеция просила Соединенные Штаты представить подробную информацию о статусе смертной казни и поинтересовалась планами введения официального моратория на приведение в исполнение смертных приговоров с целью полной отмены смертной казни. Она также поинтересовалась принимаемыми в Соединенных Штатах мерами, призванными обеспечить полное осуществление прав человека лиц, лишенных свободы.

68. Святой Престол указал на необходимость приостановления операции "Упорядочение", направленной против нелегальных мигрантов, и просил представить информацию, касающуюся решения правительства пересмотреть позицию страны в отношении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

69. Италия с удовлетворением отметила усилия правительства по борьбе с экономической, социальной, гендерной и этнической дискриминацией. Она отметила, что мера наказания в виде смертной казни по-прежнему сохраняется в 35 штатах, даже хотя некоторые штаты ввели фактический мораторий на ее применение.

70. Уругвай высказал рекомендации в целях укрепления универсальной системы прав человека.

71. Делегация Соединенных Штатов отметила, что американская система уголовного правосудия зиждется на принципе защиты прав личности. Соединенные Штаты приняли меры по ликвидации прежней практики, при которой правоохранительные органы использовали в своей деятельности расовый подход, посредством, среди прочего, принятия и применения законов, которые запрещают дискриминацию по признаку расы, цвета кожи или национального происхождения со стороны полицейских ведомств, финансируемых из федерального бюджета. Соединенные Штаты ведут активную работу, направленную на выявление и устранение сохраняющихся проявлений расового и этнического неравенства в американской системе уголовного правосудия, а также на принятие соответствующих мер по исправлению положения.

72. Соединенные Штаты заверили делегации, что страна осуждает расовое и этническое профилирование во всех его формах, а также проводит тщательный обзор проводимой политики и применяемых процедур для обеспечения того, чтобы ни один из видов правоприменительной практики не ущемлял необоснованно лиц по признаку расы или этнической принадлежности. В связи с озабоченностью Швейцарии по поводу несовершеннолетних правонарушителей делегация Соединенных Штатов отметила, что Верховный суд Соединенных Штатов вынес недавно решение, согласно которому несовершеннолетние правонарушители, осужденные за другие, кроме убийства, преступления, больше не могут приговариваться к пожизненному заключению без права на условно-досрочное освобождение. Соединенные Штаты привержены выполнению своих обязательств как по международному, так и по внутригосударственному праву в отношении надлежащего обращения с лицами, содержащимися под стражей или заключенными в системе уголовного правосудия, в том числе в тюрьмах особо строгого режима. В ответ на запросы Нидерландов и Швеции об условиях содержания в тюрьмах делегация указала, что заключенные, помещаемые в тюрьмы и общинные пенитенциарные учреждения, содержатся в надежных, гуманных и достаточно безопасных условиях, а в ответ на вопросы Нидерландов, Латвии и Дании отметила, что за последние три года в Соединенных Штатах побывали с визитами мандатарии восьми специальных процедур.

73. Соединенные Штаты ответили на дополнительные вопросы, касающиеся иммиграции. За последние пять лет страна приняла на своей территории более 5,5 млн. новых постоянных жителей и свыше 3,5 млн. новых натурализованных граждан; были расселены или получили убежище почти 425 000 беженцев. Соединенные Штаты твердо придерживаются курса на совершенствование своей иммиграционной системы. Министерства национальной безопасности (МНБ) и труда совместно работают над обеспечением более надежной защиты мигрантов. В связи с обеспокоенностью гражданского общества по поводу условий содержания иммигрантов под стражей и процедуры высылки МНБ провело серьезные реформы с целью улучшения управления центрами задержания, уделяя первоочередное внимание аспектам здоровья, безопасности, а также единообразия всех таких центров. Проводимые МНБ реформы призваны обеспечить, чтобы задержание использовалось только при необходимости, с учетом требований законодательства и потребности обеспечения общественной безопасности. В 2010 году Соединенные Штаты сняли 22-летний запрет на въезд в страну ВИЧ-инфицированных лиц. Делегация Соединенных Штатов заострила внимание на разработанных в последнее время программах по борьбе с международной торговлей людьми.

74. В консультации с гражданским обществом и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев Соединенные Штаты установили, что в случае каждого прибывающего в страну иностранца, который оправданно опасается преследований или пыток, будет рассматриваться вопрос о его освобождении из-под стражи; и что лица, личность которых установлена и в случае которых нет риска побега и угрозы для общества, не будут подлежать задержанию до завершения соответствующих иммиграционных процедур. Что касается задержанных иностранцев, то Соединенные Штаты признают необходимость улучшения условий их содержания, медицинского обслуживания и расширения возможности осуществления ими своих прав человека. МНБ пересматривает стандарты, регулирующие условия содержания в иммиграционных центрах задержания; им была внедрена новая система "локализации" задержанных и назначены новые сотрудники по надзору в масштабах всей страны. В контексте усилий по применению на практике иммиграционного законодательства Соединенные Штаты, признавая выраженную обеспокоенность по поводу расового и этнического профилирования со стороны сотрудников местных правоохранительных органов, вновь подтвердили свою приверженность борьбе с профилированием за счет значительного укрепления защиты и обеспечения подготовки по вопросам запрещения такой дискриминации, а также направленность разработанных в последнее время соответствующих мер.

75. Республика Молдова подчеркнула активное участие Соединенных Штатов в борьбе с торговлей людьми. Она с удовлетворением отметила уменьшение числа приводимых в исполнение смертных приговоров и тот факт, что смертная казнь как мера наказания была исключена для тех правонарушителей, которые на момент совершения преступления не достигли 18-летнего возраста.

76. Тринидад и Тобаго отметило усилия правительства, направленные на обеспечение уважения прав человека, в том числе усилия по ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также принятие в 2009 году законодательства по борьбе с гендерной дискриминацией в области оплаты труда.

77. Новая Зеландия заявила, что Соединенные Штаты продемонстрировали свою лидирующую роль в деле поощрения прав человека. Она с удовлетворением отметила, что Соединенные Штаты исключили смертную казнь для лиц, которые на момент совершения преступления не достигли 18-летнего возраста, и для лиц с интеллектуальными нарушениями. Вместе с тем она указала, что число приведенных в исполнение смертных приговоров по-прежнему является высоким. Новая Зеландия приветствовала подписание Соединенными Штатами КПИ.

78. Гаити выразила сожаление по поводу трудностей, с которыми приходится сталкиваться лицам африканского происхождения; в частности, среди них наблюдается высокий уровень безработицы и они имеют более низкий доход. Гаити поинтересовалась намерением правительства создать национальное правозащитное учреждение.

79. Израиль выразил Соединенным Штатам признательность за их весомый вклад и приверженность делу продвижения и защиты прав человека во всем мире. Он также с удовлетворением отметил взаимодействие Соединенных Штатов с заинтересованными сторонами в рамках всесторонних консультаций.

80. Япония с похвалой отозвалась об усилиях Соединенных Штатов по решению вопросов прав человека в уникальном контексте своего многорасового, многонационального и многоконфессионального общества. Япония выразила обеспокоенность по поводу предполагаемого применения чрезмерной силы со-

трудниками правоохранительных органов, особенно в отношении латиноамериканцев и афроамериканцев.

81. Канада приветствовала активизацию в Соединенных Штатах усилий по обеспечению соблюдения Закона 1964 года о гражданских правах, который запрещает дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, пола, национального происхождения и религии. Она признала предпринимаемые Соединенными Штатами усилия по борьбе с торговлей людьми. Канада отметила крупную реформу в финансовом секторе Соединенных Штатов, в результате которой созданы, в частности, новые инструменты защиты потребителей в интересах обеспечения справедливости в жилищном секторе, и высоко оценила принятие в марте 2010 года закона о доступном здравоохранении. Канада с удовлетворением отметила активное включение Соединенных Штатов в деятельность Совета по правам человека.

82. Германия поинтересовалась, каким образом Соединенные Штаты выполняют рекомендации договорных органов относительно ратификации КПП, Дополнительных протоколов I и II к Женевским конвенциям и Римского статута МУС. Германия отметила, что в Соединенных Штатах не имеется национального правозащитного учреждения.

83. Гватемала высказала рекомендации.

84. Коста-Рика признала открытость Соединенных Штатов и их приверженность защите и поощрению прав человека своего народа. Коста-Рика с удовлетворением отметила конструктивный вклад Соединенных Штатов в разработку норм международного права и становление соответствующих механизмов. Однако она указала на разрыв, существующий между ратификацией правительством различных документов и его вкладом в международное право.

85. Делегация Соединенных Штатов ответила на ряд вопросов и высказанную обеспокоенность по поводу дискриминации в отношении мусульман, американцев арабского и южноазиатского происхождения. Соединенные Штаты исполнены решимости бороться с негативными стереотипами, дискриминацией и преступлениями на почве ненависти за счет таких мер, как создание целевой группы по преодолению отрицательной социальной реакции на события 11 сентября 2001 года, возбуждение дел в защиту религиозных свобод, включая право школьниц носить хиджаб, проведение общенациональной просветительской работы на уровне общин и усилия по применению законов о запрещении дискриминации в сфере занятости. Соединенными Штатами предпринимаются конкретные шаги по повышению эффективности мер обеспечения безопасности на границах государства и в сфере авиационных перевозок, призванных также устранить профилирование на основе расы, религии или этнической принадлежности.

86. Обращаясь к вопросу сетевой конфиденциальности, Соединенные Штаты признали, что новые технологии, такие как Интернет, диктуют необходимость основанной на законе и эффективной правоприменительной деятельности, а также обеспечения защиты частной жизни и свободы выражения в условиях верховенства права. Госсекретарь Хиллари Клинтон глубоко привержена свободе Интернета в стране и во всем мире, равно как и обеспечению защиты прав на свободу выражения мнений и на свободу ассоциации через Интернет.

87. Что касается вопросов, связанных с экономическими, социальными и культурными правами, применительно к которым Франклин Рузвельт использовал определение "свобода от нужды", то Соединенные Штаты сосредоточили свое внимание на демократических решениях и инициативах гражданского об-

щества, в то время как суды определяют конституционные обязанности с уделением первоочередного внимания процессуальным правам на надлежащую законную процедуру и на равную защиту закона. Что касается более широкой публичной политики, то Соединенные Штаты привержены созданию общества, в котором благосостояние, включая предусмотренные законом социальные льготы, является общим достоянием.

88. Соединенные Штаты исполнены решимости добиваться проведения законов и политики, способствующих развитию экономики и построению общества, ведущего к процветанию всех американцев. Правительство вплотную занимается проблемой структурного неравенства, которое слишком часто ограничивает возможности отдельных граждан. Соединенными Штатами принимаются значительные меры по обеспечению равенства возможностей и доступа к различным сферам, включая жилье, образование и здравоохранение. Правительство активно реагирует на кризис неплатежей по ипотечному кредиту, оказывая миллионам семей помощь в реструктурировании или рефинансировании их ипотечных кредитов во избежание потери заложенного имущества. Соединенные Штаты реализуют важные меры в интересах каждого ребенка в каждой школе страны, с уделением при этом особого внимания представителям наиболее уязвимых слоев. Принятые в последнее время законы разрешают школам инвестировать средства в технологии, повышение квалификации педагогов, а также в другие проекты. В 2010 году президент Обама подписал Закон о доступном здравоохранении; по оценкам, данный закон распространит медицинское страхование на 32 млн. американцев, которые в противном случае не имели бы его.

89. Соединенные Штаты также исполнены решимости добиваться обеспечения соблюдения законов о занятости и трудового законодательства для защиты прав трудящихся, и с этой целью расширили свое взаимодействие с МОТ и возобновили работу по ратификации конвенций МОТ.

90. В заключение делегация Соединенных Штатов выразила глубокую признательность организациям гражданского общества - не только за помощь в деле подготовки и представления доклада, но и за неустанные усилия, которые заставляют правительство работать лучше. Вклад американского гражданского общества в дело проведения универсального периодического обзора не оценим, и Соединенные Штаты рекомендовали другим государствам активно взаимодействовать с гражданским обществом в рамках всего процесса УПО.

91. Столь разносторонний и разнообразный состав делегации, члены которой выступали сегодня от имени Соединенных Штатов, наглядно свидетельствует о неуклонном устранении барьеров, обусловленных признаками расы, пола, сексуальной ориентации, религии, инвалидности и этнической принадлежности. Соединенные Штаты по праву гордятся своими достижениями, признавая при этом, что работа еще отнюдь не закончена, и твердо держат курс на дальнейшую работу и развитие настоящего диалога.

## **II. Выводы и/или рекомендации**

92. В ходе обсуждения Соединенным Штатам Америки были высказаны следующие рекомендации:

92.1 ратифицировать без каких-либо оговорок следующие конвенции и протоколы: КЛДЖ; МПЭСКП; Конвенцию о правах ребенка; Конвенцию о правах инвалидов; Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международ-



ную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Статут Международного уголовного суда; конвенции МОТ; Декларацию Организации Объединенных Наций по коренным народам; и все документы по линии Межамериканской системы защиты прав человека (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.2 продолжить процесс ратификации КЛДЖ и присоединиться к другим основополагающим документам по правам человека, таким как Римский статут Международного уголовного суда, Конвенция о правах ребенка, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);

92.3 ратифицировать – до проведения следующего универсального периодического обзора – МПЭСКП, Конвенцию о правах ребенка, Протоколы I и II к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, конвенции МОТ № 87 (касающуюся свободы ассоциации) и 98 (о праве на заключение коллективных договоров), а также снять сделанную оговорку к статье 4 Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации (Российская Федерация);

92.4 ратифицировать МПЭСКП и Факультативный протокол к нему; первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах; КЛДЖ; Конвенцию о правах ребенка; Факультативный протокол к Конвенции против пыток; Конвенцию о правах инвалидов; и Конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Испания);

92.5 продолжать прилагать усилия по обеспечению осуществления универсальных прав человека посредством а) ратификации КЛДЖ; b) присоединения к числу участников Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка; c) присоединения к МПЭСКП; d) ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов (Канада);

92.6 ратифицировать основные договоры по правам человека, в особенности КПР, МПЭСКП, КЛДЖ и Факультативный протокол к ней, ФП-КПП и КТМ, а также КПИ и Факультативный протокол к ней (Судан);

92.7 ратифицировать в ближайшее время МПЭСКП, КЛДЖ и Конвенцию о правах ребенка, наряду с другими важными конвенциями по правам человека (Япония);

92.8 ратифицировать КЛДЖ, МПЭСКП и КПР в знак подтверждения своей приверженности их глобальному осуществлению, а также стать участником других международных конвенций по правам человека, указанных в докладе УВКПЧ (Индонезия);

92.9 ратифицировать все основные международные документы по правам человека, в особенности МПЭСКП, КЛДЖ и Конвенцию о правах ребенка (Вьетнам);

92.10 рассмотреть вопрос о ратификации в возможно более короткие сроки МПЭСКП, КЛДЖ и КПР (Индия);

- 92.11 рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер в целях ратификации исходной/базовой Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и КЛДЖ, соответственно (Малайзия);
- 92.12 ратифицировать МПЭСКП (Гана, Корейская Народно-Демократическая Республика); стать участником МПЭСКП (Австралия);
- 92.13 приступить к ратификации КПИ и КПр (Катар);
- 92.14 ратифицировать и обеспечить осуществление в рамках внутреннего законодательства КЛДЖ и КПр (Турция);
- 92.15 ратифицировать Конвенцию о правах ребенка и Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гаити);
- 92.16 всячески стремиться к ратификации международных документов, участником которых США еще не являются, и в особенности, среди прочего, КПр; ФП-КПП; КЛДЖ; и Римского статута Международного уголовного суда (Коста-Рика);
- 92.17 как можно скорее ратифицировать МПЭСКП, КЛДЖ, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о правах инвалидов и другие основные договоры по правам человека (Китай);
- 92.18 ратифицировать в дополнение к уже имеющимся такие договоры по правам человека, как МПЭСКП; Конвенцию о правах ребенка; Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенцию о правах инвалидов с целью дальнейшего усиления своей поддержки правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций (Нидерланды);
- 92.19 ратифицировать основные международные договоры по правам человека, в частности КПр, МПЭСКП и ФП к нему, КЛДЖ и ФП к ней, КПИ, а также другие договоры и обеспечить должное включение их положений во внутреннее законодательство, равно как пересмотреть условия, при которых были ратифицированы другие договоры, с целью снятия всех оговорок и заявлений (Словакия);
- 92.20 рассмотреть вопрос о ратификации договоров, участником которых страна еще не является, включая КЛДЖ, КПр, МПЭСКП и КПИ (Республика Корея);
- 92.21 рассмотреть вопрос о ратификации КЛДЖ, Конвенции о правах ребенка и Конвенции о правах инвалидов (Австрия);
- 92.22 рассмотреть вопрос о присоединении в первоочередном порядке к Конвенции о правах ребенка, КЛДЖ и Конвенции № 111 МОТ о дискриминации в области труда и занятий, с тем чтобы еще больше укрепить национальные рамки защиты прав человека, а также содействовать обеспечению универсальности таких прав (Тринидад и Тобаго);
- 92.23 приступить к ратификации Дополнительных протоколов I и II к Женевским конвенциям 1949 года, Конвенции о правах ребенка, КЛДЖ, а также Факультативного протокола к Конвенции против пыток (Кипр);

- 92.24 при первой же возможности ратифицировать другие основные документы по правам человека, в частности те, подписавшей стороной которых государство уже является, а именно КЛДЖ, Конвенцию о правах ребенка, МПЭСКП и Конвенцию о правах инвалидов (Таиланд);
- 92.25 ратифицировать МПЭСКП, КЛДЖ, КНР, КПИ, Дополнительные протоколы I и II (1977 года) к Женевским конвенциям, Статут МУС, а также Первый и Второй протоколы к Гаагской конвенции 1954 года (Венгрия);
- 92.26 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 100 МОТ о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности и Конвенции № 111 МОТ о дискриминации в области труда и занятий (Индия);
- 92.27 присоединиться к МПЭСКП, КНР и Конвенции № 111 МОТ (Исламская Республика Иран);
- 92.28 рассмотреть вопрос о ратификации Римского статута Международного уголовного суда и Дополнительных протоколов I и II к Женевским конвенциям (Австрия);
- 92.29 ратифицировать Конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и соблюдать соответствующие международные стандарты в этой области (Египет);
- 92.30 рассмотреть вопрос о подписании Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Турция);
- 92.31 присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гватемала);
- 92.32 дополнить подписание МПЭСКП его ратификацией и признанием обеспечения этих прав правовой санкцией в рамках национальной правовой системы (Египет);
- 92.33 оперативно ратифицировать КЛДЖ (Финляндия); ратифицировать КЛДЖ (Гана, Корейская Народно-Демократическая Республика, Новая Зеландия, Нидерланды); стать участником КЛДЖ (Австралия);
- 92.34 ратифицировать Конвенцию о правах ребенка (Корейская Народно-Демократическая Республика, Новая Зеландия); стать участником Конвенции о правах ребенка (Австралия);
- 92.35 в первоочередном порядке ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Новая Зеландия); стать участником Конвенции о правах инвалидов (Австралия);
- 92.36 в возможно короткий срок приступить к процессу ратификации Римского статута Международного уголовного суда (Кипр);
- 92.37 ратифицировать 12 международных договоров по правам человека, участником которых страна еще не является (Никарагуа);
- 92.38 осуществить программу ратификации всех международных договоров по правам человека, и затем приступить к включению их

положений в свою внутреннюю правовую систему (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.39 изучить возможность ратификации основных договоров по правам человека, участником которых страна еще не является, а также снятия оговорок к тем договорам, которые ею ратифицированы (Алжир);

92.40 присоединиться к тем международным договорам по правам человека, участником которых страна еще не является (Ливийская Арабская Джамахирия);

92.41 продолжать процесс ратификации и осуществления в рамках внутреннего законодательства ряда международных договоров по правам человека, которые все еще ожидают такого официального принятия (Святой Престол);

92.42 присоединиться к основным универсальным договорам по правам человека, а также к основным договорам по линии межамериканской системы, в частности признать юрисдикцию Межамериканского суда по правам человека (Бразилия);

92.43 рассмотреть вопрос, соответственно, о подписании или ратификации основных международных и межамериканских договоров по правам человека, в особенности Конвенции о правах ребенка, либо о присоединении к ним (Уругвай);

92.44 снять все оговорки и заявления в отношении международных договоров, участником которых страна является, которые препятствуют соблюдению обязательств по договорам или подрывают их цель (Испания);

92.45 снять оговорки, изъятия и толкования в отношении Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток, которые препятствуют их соблюдению, и признать соответствующие индивидуальные процедуры (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.46 снять оговорки к Конвенции против пыток (Бразилия);

92.47 рассмотреть вопрос о снятии оговорок к ряду статей МПГПП (Индонезия);

92.48 принять необходимые меры с целью рассмотрения вопроса о снятии оговорки Соединенных Штатов к пункту 6 статьи 5 Международного пакта о гражданских и политических правах, где запрещается вынесение смертного приговора за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет (Франция);

92.49 рассмотреть вопрос о снятии всех оговорок и заявлений, которые подрывают цель и дух документов по правам человека, в особенности оговорку к пункту 6 статьи 5 Международного пакта о гражданских и политических правах, где запрещается вынесение смертного приговора лицам, которые на момент совершения преступления являлись несовершеннолетними (Уругвай);

- 92.50 снять оговорку к пункту 6 статьи 5 Международного пакта о гражданских и политических правах и в дальнейшем рассмотреть вопрос об отмене смертной казни во всех случаях (Австрия);
- 92.51 соблюдать свои международные обязательства в отношении эффективного смягчения последствий выбросов парниковых газов ввиду их влияния на изменение климата (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 92.52 обеспечить выполнение своих международных обязательств в рамках международного гуманитарного права по отношению к палестинскому народу (Исламская Республика Иран);
- 92.53 уважать постановление гаагского Международного Суда от 27 июня 1986 года, согласно которому правительство Соединенных Штатов должно выплатить Никарагуа компенсацию за террористические акты, от которых народ Никарагуа пострадал за годы пребывания у власти американского президента Рональда Рейгана (Никарагуа);
- 92.54 принять надлежащие меры по устранению препятствий, стоящих на пути выполнения в полном объеме решения Международного Суда по делу *Авена*, а до тех пор избегать исполнения смертного приговора в отношении лиц, упомянутых в указанном решении (Мексика);
- 92.55 отменить поправку, допускающую рабство в качестве наказания (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 92.56 отменить нормы, ограничивающие свободу выражения мнений и обязывающие журналистов - под угрозой наказания в виде лишения свободы - раскрывать источники своей информации (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 92.57 отменить свои внесудебные и экстерриториальные законы и воздерживаться от применения односторонних мер против других стран (Исламская Республика Иран);
- 92.58 обеспечить полное соответствие всех положений внутригосударственного антитеррористического законодательства и всех предпринимаемых действий по борьбе с терроризмом стандартам в области прав человека (Исламская Республика Иран);
- 92.59 законодательно закрепить соответствующие нормы с целью предотвращения нарушений права на неприкосновенность частной жизни, постоянного вмешательства в киберпространство и контроля за ним, а также подслушивания телефонных разговоров со стороны разведслужб и органов безопасности (Исламская Республика Иран);
- 92.60 предпринять эффективные правовые шаги по прекращению нарушений прав человека, совершаемых служащими ее вооруженных сил и сотрудниками частных охранных компаний в Афганистане и других государствах (Исламская Республика Иран);
- 92.61 безусловно отменить свое экстерриториальное законодательство по правам человека и другим соответствующим аспектам, направленное против других стран, включая "Закон о правах человека в Северной Корее", поскольку наличие таких законодательных актов представляет собой вопиющее нарушение их суверенитета, оскорбле-

ние национального достоинства и уничтожение прав народов (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.62 в консультации с гражданским обществом пересмотреть, изменить и скорректировать свои федеральные законы и законы штатов с целью обеспечения их соответствия принципу защиты права на недискриминацию, закрепленному в Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, особенно в сферах занятости, жилья, здравоохранения, образования и правосудия (Многонациональное Государство Боливия);

92.63 изменить законодательно закрепленное определение дискриминации с целью приведения его в соответствие с положениями МКЛРД и другими международными стандартами (Китай);

92.64 пересмотреть – на предмет их изменения или упразднения – все законы и виды практики, ведущие к дискриминации в отношении афроамериканцев, американцев арабского происхождения, проживающих в Америке мусульман, а также мигрантов в сфере отправления правосудия, включая расовое и религиозное профилирование (Египет);

92.65 пересмотреть свои федеральные законы и законы штатов с целью приведения их в соответствие со своими международными обязательствами в области прав человека (Египет);

92.66 принять законодательство, квалифицирующее пытку как федеральное преступление, согласно Конвенции, и охватывающее также акты, именуемые "жесткими методами допроса" (Австрия);

92.67 принять законодательные и административные меры по ликвидации самых различных проявлений расовой дискриминации и многочисленных форм неравенства в сферах жилья, занятости и образования (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.68 принять законодательные и административные меры по запрещению расового профилирования в практике правоприменительных органов (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.69 принять законодательные и административные меры, с тем чтобы положить конец дискредитации религии (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.70 принять соответствующие законодательные и практические меры по улучшению условий содержания в пенитенциарных учреждениях, в частности в плане доступа к медицинскому обслуживанию и образованию (Австрия);

92.71 рассмотреть вопрос об увеличении до 18 лет минимального возраста добровольного призыва в ряды вооруженных сил и однозначно квалифицировать нарушение положений Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, в качестве преступления (Уругвай);

92.72 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Боливарианская Республика Венесуэла, Гана, Германия, Египет, Судан);

92.73 выполнить рекомендации органов Организации Объединенных Наций по правам человека относительно создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Российская Федерация); предпринять необходимые шаги по созданию независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами с целью улучшения положения в области прав человека как на федеральном уровне и уровне штатов, так и на местном уровне (Катар); создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами для контроля за соблюдением международных норм и обеспечения координации усилий между федеральным правительством, правительствами штатов и местными органами власти в деле выполнения страной своих обязательств в области прав человека (Республика Корея); создать на федеральном уровне независимое национальное правозащитное учреждение, отвечающее Парижским принципам и имеющее соответствующие структурные подразделения на уровне штатов (Ирландия);

92.74 рассмотреть вопрос о создании на федеральном уровне правозащитного учреждения, призванного обеспечить осуществление прав человека во всех штатах (Норвегия);

92.75 прекратить блокаду Кубы<sup>2</sup> (Куба); положить конец постыдной блокаде Кубы (Боливарианская Республика Венесуэла); снять экономическую, финансовую и торговую блокаду Кубы, которая пагубно сказывается на осуществлении прав человека более чем 11-миллионного народа (Многонациональное Государство Боливия);

92.76 снять постыдную экономическую, торговую и финансовую блокаду, а также немедленно освободить пятерых кубинцев, в течение 12 лет содержащихся в тюрьме (Никарагуа);

92.77 отменить экономическое, финансовое и торговое эмбарго против Кубы и Судана (Судан);

92.78 безоговорочно снять введенные экономические эмбарго и отменить санкции, в одностороннем порядке и грубо навязанные другим странам, поскольку такие меры сопряжены с серьезными и негативными последствиями для осуществления прав человека различных народов (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.79 всячески избегать любых государственных инициатив, связанных с решением проблем иммиграции на базе репрессивного подхода к мигрантам, с нарушением их прав путем применения практики расового профилирования, криминализации иммигрантов, не имеющих документов, и нарушением как гуманитарных, так и гражданских прав человека (Гватемала);

92.80 прилагать все усилия к тому, чтобы постоянно контролировать и оценивать соблюдение федерального иммиграционного законодательства, руководствуясь задачей поощрения и защиты прав человека (Гватемала);

---

<sup>2</sup> Изначально рекомендация, сформулированная в ходе интерактивного диалога, гласила: "Прекратить блокаду Кубы, которая квалифицируется как преступление геноцида и серьезно нарушает права человека кубинского народа, а также основные свободы американцев и граждан третьих государств".

- 92.81 принять необходимые меры в интересах обеспечения права на труд и на справедливые условия труда, с тем чтобы трудящиеся из числа меньшинств, в особенности женщины и трудящиеся-мигранты, не имеющие документов, не сталкивались с дискриминационным обращением и злоупотреблениями на рабочем месте и пользовались полной защитой трудового законодательства, независимо от их миграционного статуса (Гватемала);
- 92.82 проводить справедливую иммиграционную политику и покончить с ксенофобией, расизмом и нетерпимостью по отношению к этническим и религиозным меньшинствам и мигрантам (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 92.83 осуществлять конкретные меры в соответствии с Пактом о гражданских и политических правах в целях обеспечения участия коренных народов в принятии решений, затрагивающих их природную среду, средства существования, культуру и духовные традиции (Многонациональное Государство Боливия);
- 92.84 включать информацию о положении в области прав человека в Соединенных Штатах, с присвоением соответствующего индекса, в ежегодные страновые доклады Соединенных Штатов о практике в области прав человека, как это было сделано в случае ежегодного доклада о торговле людьми (Алжир);
- 92.85 сформулировать цели и руководящие принципы политики поощрения прав коренных народов и сотрудничества между правительством и коренными народами (Финляндия);
- 92.86 проводить информационно-пропагандистские кампании, направленные на борьбу со стереотипными представлениями и насилием в отношении гомосексуалистов, лесбиянок, бисексуалов и транссексуалов, и обеспечить им доступ к государственным услугам, обращая внимание на особую уязвимость работников сферы сексуальных услуг перед насилием и нарушениями прав человека (Уругвай);
- 92.87 включить стратегии по обеспечению подготовки и просвещения в области прав человека в государственную политику (Коста-Рика);
- 92.88 направить специальным докладчиком Организации Объединенных Наций приглашение посетить тюрьму в Гуантанамо и секретные тюрьмы Соединенных Штатов и провести соответствующее расследование их деятельности, а впоследствии закрыть их (Исламская Республика Иран);
- 92.89 с учетом решения нынешней администрации закрыть центр содержания под стражей в Гуантанамо и в качестве последующих действий в связи с исследованием, подготовленным в 2006 году совместно по линии 5 специальных процедур, рассмотреть возможность приглашения соответствующих мандатариев (Малайзия);
- 92.90 отреагировать на рекомендации, высказанные в адрес Соединенных Штатов Специальным докладчиком по вопросу о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, и обеспечить их надлежащее выполнение (Мексика);



- 92.91 признать предусмотренные в договорах по правам человека процедуры подачи и рассмотрения индивидуальных ходатайств (Дания);
- 92.92 в свете своего конструктивного сотрудничества со специальными процедурами Совета по правам человека предоставить для мандатариев этих процедур открытое постоянно действующее приглашение (Коста-Рика); направить постоянно действующее приглашение в адрес специальных процедур Совета по правам человека (Австрия); направить открытое и постоянно действующее приглашение в адрес мандатариев специальных процедур (Испания); направить в адрес мандатариев всех специальных процедур постоянно действующее приглашение (Нидерланды);
- 92.93 рассмотреть вопрос о направлении постоянно действующего приглашения в адрес мандатариев специальных процедур (Дания, Кипр, Республика Корея);
- 92.94 положить конец дискриминации в отношении лиц африканского происхождения (Куба);
- 92.95 провести исследования для выявления факторов, обуславливающих расовое неравенство при вынесении смертного приговора, и разработать эффективные стратегии, призванные покончить с возможными дискриминационными подходами (Франция);
- 92.96 принять соответствующие законодательные и практические меры по преодолению расовой предубежденности в системе уголовного правосудия (Австрия);
- 92.97 пересмотреть минимальные обязательные приговоры на предмет оценки их несоразмерных последствий для подзащитных из числа расовых и этнических меньшинств (Гаити);
- 92.98 разработать конкретные программы, направленные на преодоление растущих в обществе исламофобных и ксенофобных тенденций (Египет);
- 92.99 ликвидировать дискриминацию в отношении мигрантов, а также религиозных и этнических меньшинств и обеспечить им равенство возможностей для реализации экономических, социальных и культурных права (Бангладеш);
- 92.100 покончить со всеми формами расовой дискриминации в сферах жилья, образования, медицинского обслуживания, социального обеспечения и труда (Ливийская Арабская Джамахирия);
- 92.101 запретить на федеральном уровне и на уровне штатов использование расового профилирования сотрудниками полиции и работниками иммиграционных служб (Многонациональное Государство Боливия); ввести специальный запрет на использование расового профилирования при применении иммиграционного законодательства (Мексика);
- 92.102 отменить национальную систему регистрации въезжающих в страну и выезжающих из страны граждан 25 стран, расположенных на Ближнем Востоке, в Южной Азии и в Северной Африке, и ликвидировать расовое профилирование и другие формы профилирования и формирования стереотипного представления, направленные про-

тив арабов, мусульман и выходцев из Южной Азии, как это рекомендовано КЛРД (Судан);

92.103 обеспечить судебное преследование и наказание в соответствии с законом лиц, ответственных за разжигание расовой ненависти и совершение уголовно наказуемых ксенофобных актов, а также гарантировать предоставление справедливой компенсации жертвам, как, например, в случае эквадорцев Марсело Лусеро и Хосе Сукусаньяй, убитых в Соединенных Штатах (Эквадор);

92.104 предпринимать дальнейшие усилия в целях ликвидации всех форм дискриминации и злоупотребления властью со стороны сотрудников полиции в отношении мигрантов и иностранцев, особенно представителей общины лиц вьетнамского происхождения в Соединенных Штатах (Вьетнам);

92.105 избегать криминализации мигрантов и обеспечить прекращение жестокости со стороны сотрудников полиции, налаживая с этой целью подготовку по вопросам прав человека и проведение информационно-просветительских кампаний, особенно для ликвидации сложившихся стереотипов и гарантирования того, чтобы случаи чрезмерного применения силы подлежали расследованию, а виновные подвергались судебному преследованию (Уругвай);

92.106 принять административные и правовые меры в отношении виновных в совершении деяний на почве расизма, направленных против мигрантов и общин меньшинств (Бангладеш);

92.107 принять эффективные меры и закон против дискриминации в целях решения проблем, обусловленных проявлениями расизма (Гана);

92.108 запретить и пресекать использование расового профилирования в рамках всех программ, наделяющих местные органы власти полномочиями по обеспечению применения иммиграционного законодательства, и предоставить эффективные и доступные средства правовой защиты для устранения нарушений прав человека, произошедших в связи с осуществлением этих программ (Мексика);

92.109 содействовать обеспечению равенства социально-экономических возможностей, а также возможностей получения образования для всех людей, причем как по закону, так и на практике, независимо от их этнической принадлежности, расы, религии, национального происхождения, пола или инвалидности (Таиланд);

92.110 отменить и не вводить дискриминационные и расистские законы, подобные Закону SB 1070, принятому в штате Аризона (Эквадор);

92.111 принять комплексный национальный план действий по борьбе с расовой дискриминацией (Катар);

92.112 принять меры для комплексного решения проблем дискриминации в отношении отдельных лиц на основе их сексуальной ориентации или гендерной принадлежности (Австралия);

92.113 принимать дальнейшие меры в области экономических и социальных прав женщин и меньшинств, включая обеспечение равно-

го доступа к достойному труду и сокращение числа бездомных людей (Норвегия);

92.114 наращивать усилия с целью эффективного гарантирования прав человека инвалидов, приветствуя одновременно подписание Конвенции и настоятельно призывая к ее скорейшему осуществлению (Коста-Рика);

92.115 рассмотреть вопрос о принятии дальнейших мер по более полному обеспечению гендерного равенства на рабочем месте (Финляндия);

92.116 продолжать активные усилия с целью принятия всех необходимых мер для обеспечения справедливого и равного обращения со всеми людьми вне зависимости от пола, расы, религии, цвета кожи, вероисповедания, сексуальной ориентации, гендерной принадлежности или инвалидности, а также поощрять дальнейшие шаги в этом направлении (Израиль);

92.117 уважать право кубинского народа на самоопределение и прекратить акты вмешательства и враждебные действия против Кубы (Куба);

92.118 ввести национальный мораторий на смертную казнь с целью ее полной отмены, а до введения такого моратория принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы любое использование смертной казни отвечало минимальным стандартам в рамках международного права, касающихся смертной казни, в частности положениям статей 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах (Швеция);

92.119 рассмотреть возможность объявления моратория на применение смертной казни (Российская Федерация);

92.120 ввести на федеральном уровне и на уровне штатов мораторий на применение смертной казни в качестве первого шага на пути к ее отмене (Соединенное Королевство); ввести на всей территории Америки мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью окончательной отмены смертной казни (Бельгия); повсеместно ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью полной отмены смертной казни (Швейцария); ввести мораторий на применение смертной казни с целью упразднения высшей меры наказания в рамках федерального и национального законодательства (Италия); ввести мораторий на смертную казнь с целью ее отмены (Уругвай); установить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни в национальном масштабе (Новая Зеландия); добиваться введения моратория на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни в соответствии с положениями резолюции 62/149 Генеральной Ассамблеи, принятой 18 декабря 2007 года (Нидерланды);

92.121 принять все необходимые меры по установлению моратория на применение смертной казни с целью ее отмены как на федеральном уровне, так и на уровне штатов (Кипр);

92.122 отменить смертную казнь и в любом случае в качестве временной меры ввести мораторий на ее применение с перспективой ее

полной отмены (Австралия); отменить высшую меру наказания и, в качестве первого шага на этом пути, ввести в кратчайшие практически возможные сроки мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров (Венгрия); предпринять шаги по введению на федеральном уровне и на уровне штатов моратория на смертную казнь с целью ее отмены в национальном масштабе (Норвегия);

92.123 установить общенациональный мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров и заменить ранее вынесенные приговоры к смертной казни различными сроками тюремного заключения с целью полной отмены высшей меры наказания (Словакия);

92.124 рассмотреть вопрос об отмене смертной казни (Турция);

92.125 отменить смертную казнь (Германия);

92.126 ввести на федеральном уровне мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров (Франция);

92.127 приступить к процессу, направленному на упразднение смертной казни как меры наказания (Ирландия); и далее следовать по пути отмены смертной казни (Святой Престол);

92.128 как можно скорее отменить смертную казнь в 35 штатах, где разрешена эта жестокая практика (Никарагуа);

92.129 изучить возможность развертывания федеральным правительством пропагандистской кампании за применение провозглашенного Организацией Объединенных Наций моратория на смертную казнь (Алжир);

92.130 ввести на федеральном уровне и в сфере военной юрисдикции мораторий де-юре на смертную казнь с целью ее отмены и в качестве примера для тех штатов, где она еще сохраняется (Испания);

92.131 до введения соответствующего моратория предпринять шаги по ограничению числа преступлений, предусматривающих наказание в виде смертной казни (Дания);

92.132 провести обзор федерального законодательства и законодательства штатов с целью ограничения числа преступлений, предусматривающих наказание в виде смертной казни (Норвегия);

92.133 отменить смертную казнь, которая применяется также к лицам с психическими расстройствами, и заменить уже вынесенные смертные приговоры более мягкими наказаниями (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.134 покончить с вынесением и приведением в исполнение смертных приговоров в отношении душевнобольных лиц и несовершеннолетних (Куба);

92.135 распространить неприменение смертной казни на все преступления, совершенные психически больными лицами (Ирландия);

92.136 принять правовые и административные меры с целью расследования случаев убийства гражданских лиц, совершенных воинскими контингентами США во время и после их вторжения в Афганистан и Ирак, привлечения виновных к ответственности и предоставления компенсации жертвам, а также для закрытия центров со-

держания под стражей на иностранных территориях, например в Гуантанамо, в том числе секретных лагерей ЦРУ (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.137 предать суду виновных в совершении пыток, внесудебных казней и других серьезных нарушений прав человека в Гуантанамо, Абу-Грейбе, Баграме, лагерях "Нама" и "Балад", а также в центрах, используемых Объединенным командованием специальных операций и ЦРУ (Куба);

92.138 внять призыву Верховного комиссара и возбудить независимые эффективные расследования всех поступивших на сегодняшний день достоверных утверждений о нарушениях международного права прав человека, совершенных американскими военнослужащими в Ираке, включая внесудебные убийства, казни без надлежащего судебного разбирательства и прочие нарушения (Египет);

92.139 принять меры с целью искоренения всех форм пыток и жестокого обращения по отношению к содержащимся под стражей лицам со стороны военного или гражданского персонала на любой территории под юрисдикцией США и провести тщательное расследование всех таких актов (Норвегия);

92.140 остановить военные преступления, совершаемые войсками страны за рубежом, в том числе убийства мирных граждан, и привлечь виновных к ответственности (Куба);

92.141 немедленно прекратить неоправданную гонку вооружений и привлечь к суду лиц, несущих ответственность за все военные преступления и массовые убийства безоружных гражданских лиц, женщин и детей, а также за акты пыток, совершенные в тюрьмах, например в Абу-Грейбе, Баграме и Гуантанамо (Никарагуа);

92.142 положить конец избирательным убийствам, совершаемым контрактниками, и приватизации конфликтов с привлечением частных военизированных предприятий (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.143 прекратить применение военной техники, оружия и боеприпасов, которые доказали свое неизбирательное действие и причиняют чрезмерный и несоразмерный ущерб гражданскому населению (Египет);

92.144 наращивать усилия по пресечению предполагаемых случаев проявления жестокости и чрезмерного применения силы со стороны сотрудников правоохранительных органов, в частности в отношении латиноамериканцев, афроамериканцев и мигрантов, не имеющих документов, а также обеспечить проведение расследований в связи с соответствующими сообщениями и привлечение виновных к ответственности (Кипр);

92.145 гарантировать полное запрещение пыток во всех подконтрольных стране тюрьмах (Исламская Республика Иран);

92.146 квалифицировать пытку как федеральное преступление, согласно Конвенции против пыток, и проводить расследования, преследовать в уголовном порядке и подвергать наказанию лиц, винов-

ных в совершении актов пыток за пределами национальной территории (Многонациональное Государство Боливия);

92.147 провести тщательное и объективное расследование фактов, касающихся применения пыток в отношении заключенных секретных тюрем Соединенных Штатов Америки и лиц, находящихся в центрах содержания под стражей в Баграме и Гуантанамо, привлечь виновных в совершении таких нарушений к ответственности и принять все необходимые меры для предоставления возмещения тем, чьи права были нарушены, включая выплату надлежащей компенсации (Российская Федерация);

92.148 принять меры по выплате компенсации жертвам актов пыток, совершенных под контролем Соединенных Штатов, и предоставить Международному комитету Красного Креста доступ к центрам содержания под стражей, подконтрольным Соединенным Штатам (Бразилия);

92.149 соблюдать предложенную организацией "Международная амнистия" и состоящую из 12 пунктов программу по предотвращению пыток, совершаемых государственными должностными лицами (Эквадор);

92.150 принять меры с целью запрещения и наказания случаев проявления жестокости и применения чрезмерной или смертоносной силы со стороны сотрудников правоохранительных органов, а также установления запрета на применение пыток и других видов жестокого обращения в местах содержания под стражей в своей стране и за рубежом (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.151 усилить надзор с целью прекращения чрезмерного применения силы со стороны правоохранительных органов, особенно когда она направлена против расовых меньшинств, и привлекать виновных в нарушении законности к ответственности (Китай);

92.152 предотвращать и сурово пресекать случаи незаконного применения насилия в отношении заключенных (Бельгия);

92.153 освободить пятерых кубинских политических узников – жертв произвольного задержания, что было признано Рабочей группой по произвольным задержаниям в ее мнении № 19/2005, которые были несправедливо приговорены к тюремному заключению в результате сфабрикованного политического процесса, проведенного с явным нарушением норм надлежащей правовой процедуры (Куба);

92.154 положить конец необоснованному содержанию в тюрьме политических узников, в том числе Леонардо Пелтиера и Мумия Абу-Джамала (Куба);

92.155 закрыть тюрьму в Гуантанамо и тайные центры содержания под стражей по всему миру, обеспечить наказание должностных лиц, причастных к пыткам, исчезновению и казням людей, подвергшихся произвольному задержанию, и предоставить компенсацию жертвам (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.156 активизировать усилия, направленные на закрытие центра содержания под стражей в Гуантанамо, и обеспечить условия для того, чтобы все еще заключенные там лица безотлагательно предстали

перед судом с соблюдением соответствующих международных стандартов (Египет); в кратчайшие возможные сроки приступить к закрытию тюрьмы в Гуантанамо, а содержащихся там лиц оперативно привлечь к суду в соответствии с применимыми нормами международного права или освободить их (Ирландия);

92.157 оперативно закрыть тюрьму в Гуантанамо и обеспечить применение положений Устава Организации Объединенных Наций и соответствующей резолюции Совета Безопасности путем экспатриации лиц, подозреваемых в терроризме, в страну их происхождения (Китай);

92.158 закрыть тюрьму в Гуантанамо, поскольку условия содержания в ней являются нарушением ВДПЧ, МПГПП, Европейской конвенции по правам человека (ЕКПЧ) и всех других соответствующих договоров по правам человека (Судан);

92.159 незамедлительно закрыть все центры содержания под стражей в Гуантанамо, как это было обещано президентом Бараком Обамой (Вьетнам);

92.160 изыскать применительно ко всем лицам, все еще заключенным в центре содержания под стражей в Гуантанамо, решение, согласующееся с обязательствами Соединенных Штатов в отношении основных постулатов международного права и права прав человека, в частности с Международным пактом о гражданских и политических правах (Швейцария);

92.161 прекратить всякие передачи заключенных в третьи страны, если не имеется надлежащих гарантий того, что обращение с ними будет соответствовать требованиям международного права (Ирландия);

92.162 удвоить усилия по борьбе с сексуальным насилием в исправительных учреждениях и центрах содержания под стражей, а также по решению проблемы условий содержания в тюрьмах с целью обеспечения соблюдения прав и уважения достоинства всех лиц, лишенных свободы (Таиланд);

92.163 добиться сокращения переполненности тюрем за счет расширения уже существующих пенитенциарных учреждений или строительства новых и/или более широкого использования альтернативных видов наказания (Бельгия);

92.164 обеспечить соответствие условий в центрах содержания под стражей для мигрантов базовым требованиям, а обращения с ними – универсальным нормам права прав человека (Гватемала);

92.165 усилить меры в интересах женщин-мигрантов и иностранных приемных детей, которые подвергаются насилию в семье (Республика Молдова);

92.166 принять эффективные меры с целью положить конец грубым нарушениям прав человека, включая насилие в отношении женщин, совершаемым на протяжении нескольких десятилетий военнослужащими Соединенных Штатов, расквартированными на иностранных военных базах (Корейская Народно-Демократическая Республика);

92.167 предпринять эффективные шаги, имеющие целью покончить с детской проституцией, и самым действенным образом бороться с насилием в отношении женщин и вооруженным насилием (Исламская Республика Иран);

92.168 определить, запретить и пресекать карательными мерами торговлю людьми и детскую проституцию (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.169 делать бóльший акцент на мерах, направленных на борьбу со спросом, оказывать информационную поддержку жертвам торговли людьми и предоставлять им соответствующие услуги (Республика Молдова);

92.170 гарантировать рассмотрение дел гражданских лиц национальными судами, а не военными комиссиями (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.171 обеспечить судебное преследование или выдачу для суда Луиса Посады Каррилеса и десятков других известных террористов, проживающих в безнаказанности в Соединенных Штатах<sup>3</sup> (Куба);

92.172 выдать признавшего свою вину террориста Луиса Посаду Каррилеса (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.173 соблюдать сформулированные в резолюции 3074 Генеральной Ассамблеи принципы международного сотрудничества в отношении выдачи лиц, обвиняемых в преступлениях против человечества, и приступить к выдаче членов бывшего правительства Боливии, официально обвиняемых в совершении таких преступлений, с тем чтобы они предстали перед судом в стране их происхождения (Многонациональное Государство Боливия);

92.174 привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении грубых нарушений прав человека в американских тюрьмах и тюрьмах, находящихся под юрисдикцией Америки за пределами ее территории, предоставить компенсацию потерпевшим и обеспечить им средства правовой защиты (Ливийская Арабская Джамахирия);

92.175 предать суду своих грубых нарушителей прав человека и своих военных преступников и присоединиться к МУС (Исламская Республика Иран);

92.176 уважать права человека военнопленных, гарантируемые уголовно-правовыми нормами (Никарагуа);

92.177 обеспечить полное осуществление прав человека лиц, лишенных свободы, в том числе путем обеспечения обращения с заключенными, содержащимися в тюрьмах особо строгого режима, в соответствии с нормами международного права (Швеция);

---

<sup>3</sup> Изначально рекомендация, сформулированная в ходе интерактивного диалога, гласила: "Обеспечить судебное преследование или выдачу для суда Луиса Посады Каррилеса и десятков других известных террористов, которые проживают в безнаказанности в Соединенных Штатах и на которых лежит ответственность за гибель свыше 3 000 и причинение увечий более чем 2 000 кубинцев".



- 92.178 обеспечить осуществление права на голосование как лицами, лишенными свободы, так и лицами, отбывшими срок тюремного заключения (Швеция);
- 92.179 рассмотреть альтернативные подходы к борьбе с мелкой преступностью и провести обзор мер по улучшению положения заключенных в тюрьмах (Алжир);
- 92.180 предусмотреть в рамках своей правовой системы возможность предоставления условно-досрочного освобождения для преступников моложе 18 лет, приговоренных к пожизненному заключению за убийство (Швейцария); отказаться от вынесения лицам, являвшимся несовершеннолетними на момент совершения деяний, за которые они были обвинены, приговоров в виде пожизненного заключения без права досрочного освобождения, и предусмотреть для тех, кто уже был приговорен в подобных обстоятельствах, возможность смягчения наказания (Бельгия); запретить на федеральном уровне и на уровне штатов вынесение приговоров в отношении несовершеннолетних правонарушителей в возрасте до 18 лет без возможности условно-досрочного освобождения (Австрия); прекратить применение в отношении несовершеннолетних правонарушителей пожизненного заключения без права условно-досрочного освобождения и пересмотреть все ранее вынесенные приговоры, с тем чтобы обеспечить возможность условно-досрочного освобождения (Словакия);
- 92.181 принять законодательство с целью обеспечения того, чтобы при вынесении приговора всем несовершеннолетним правонарушителям лишение свободы использовалось исключительно в качестве крайней меры, и наладить систематическую поддержку в деле их социальной реинтеграции (Австрия);
- 92.182 прибегать к лишению свободы иммигрантов только в исключительных случаях (Швейцария);
- 92.183 тщательным образом расследовать каждый случай лишения свободы иммигрантов в тюрьму (Швейцария);
- 92.184 привести условия содержания иммигрантов под стражей в соответствие с нормами международного права прав человека (Швейцария);
- 92.185 обеспечить, чтобы содержащиеся под стражей мигранты, в отношении которых возбуждена процедура высылки, имели право на адвоката, на справедливое судебное разбирательство и чтобы им была предоставлена возможность в полной мере понять свои права, причем даже на их родном языке (Гватемала);
- 92.186 обеспечить всем лицам, содержащимся под стражей, право на средство защиты "хабеас корпус" (Австрия);
- 92.187 гарантировать право на неприкосновенность частной жизни и прекратить шпионаж за своими гражданами без санкции суда (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 92.188 принять комплекс законодательных и административных мер, призванных обеспечить запрет на использование властями штатов и местными органами власти современных технологий для чрез-

мерного и неоправданного вмешательства в частную жизнь граждан (Российская Федерация);

92.189 рассмотреть вопрос об отказе от мер, ущемляющих права человека и основные свободы (Бангладеш);

92.190 принять эффективные меры по борьбе с оскорблениями в адрес ислама и Священного Корана, а также с исламофобией и насилием в отношении мусульман, и принять необходимое законодательство (Исламская Республика Иран);

92.191 продолжать усилия по созданию благоприятных условий для религиозной и культурной терпимости и взаимопонимания на низовом уровне (Индонезия);

92.192 признать установленное МОТ право на ассоциацию за мигрантами, сельскохозяйственными работниками и лицами, работающими домашней прислугой (Многонациональное Государство Боливия);

92.193 предотвращать рабство работников сельского хозяйства, в частности детей и женщин (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.194 в законодательном порядке установить обязательность предоставления отпуска по беременности и родам (Боливарианская Республика Венесуэла);

92.195 обеспечить реализацию прав всех проживающих на территории страны людей на питание и здоровье (Куба);

92.196 расширить охват своей системы социальной защиты (Бразилия);

92.197 продолжать прилагать усилия в области обеспечения доступа к жилью, имеющего жизненно важное значение для реализации ряда других прав, в целях удовлетворения потребностей всех слоев американского общества в надлежащем жилье по доступной цене (Марокко);

92.198 укрепить широкий круг гарантий в интересах наиболее уязвимых групп населения, таких как инвалиды и бездомные, в порядке обеспечения им возможности осуществлять свои права в полном объеме и без ущемления их достоинства (Марокко);

92.199 покончить с нарушением прав коренных народов (Куба);

92.200 гарантировать права коренных американцев и в полном объеме выполнять положения Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (Исламская Республика Иран);

92.201 безусловно и безоговорочно признать Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и выполнять ее положения на федеральном уровне и на уровне штатов (Многонациональное Государство Боливия);

92.202 принять Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и выполнять ее положения (Ливийская Арабская Джамахирия);

- 92.203 одобрить Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов по завершении процесса национального обзора (Финляндия);
- 92.204 использовать Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в качестве руководства для толкования вытекающих из Конвенции обязательств государства в отношении коренных народов (Гана);
- 92.205 продолжать свое поступательное продвижение в направлении Декларации о правах коренных народов (Новая Зеландия);
- 92.206 гарантировать полное осуществление прав уроженцев Америки в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (Никарагуа);
- 92.207 покончить с насилием и дискриминацией в отношении мигрантов (Куба);
- 92.208 запретить, предупреждать и обеспечивать наказание за применение смертоносной силы при осуществлении деятельности, связанной с иммиграционным контролем (Мексика);
- 92.209 гарантировать наложение запрета на использование сотрудниками правоохранительных органов жестоких методов и на применение ими чрезмерной или смертоносной силы в отношении лиц латиноамериканского и африканского происхождения, а также незаконных мигрантов, и расследовать такие случаи чрезмерного применения силы (Судан);
- 92.210 защищать права человека мигрантов вне зависимости от их миграционного статуса (Эквадор);
- 92.211 пересмотреть установленные для не имеющих документов мигрантов ограничения в плане доступа к государственной системе здравоохранения (Бразилия);
- 92.212 рассмотреть альтернативы задержанию мигрантов и содержанию их под стражей (Бразилия);
- 92.213 обеспечить мигрантам доступ к консульской помощи (Бразилия);
- 92.214 прилагать более активные усилия для гарантирования мигрантам, вне зависимости от их миграционного статуса, доступа к базовым услугам (Уругвай);
- 92.215 прекратить деятельность, направленную против осуществления прав народов на здоровую окружающую среду, мир, развитие и самоопределение (Куба);
- 92.216 повысить уровень официальной помощи в целях развития для достижения целевого показателя Организации Объединенных Наций в размере 0,7% от ВВП и обеспечить возможность беспопытного, бесконтингентного доступа для всех товаров из всех НРС (Бангладеш);
- 92.217 положить конец серьезным нарушениям прав человека и норм гуманитарного права, в том числе прекратить скрытые внеш-

ние операции ЦРУ, осуществляемые под предлогом борьбы с терроризмом (Исламская Республика Иран);

92.218 не осуществлять судебное преследование лиц, арестованных за преступления террористического характера или любое другое преступление, в чрезвычайных трибуналах или в рамках особой юрисдикции, а передавать их установленным законом судебным инстанциям при обеспечении защиты стандартов надлежащей правовой процедуры и с соблюдением всех гарантий, предусмотренных американской Конституцией (Эквадор);

92.219 принять национальное законодательство, запрещающее религиозное и расовое профилирование, равно как и профилирование по цвету кожи, особенно в контексте борьбы с терроризмом (Катар);

92.220 обеспечить бóльшую четкость проверок на безопасность, учитывая частые случаи омонимии характерных для мусульман имен, с тем чтобы избежать невольной дискриминации в отношении невинных людей, носящих те же имена, что и их однофамильцы, проходящие по спискам членов террористических групп (Алжир);

92.221 предпринять позитивные шаги в связи с изменением климата, взяв на себя ответственность и обязанности, вытекающие из капиталистического способа производства, от которого и происходят крупные стихийные бедствия, особенно в наиболее бедных странах (Никарагуа);

92.222 провести необходимые реформы, направленные на сокращение выбросов своих парниковых газов, и сотрудничать с международным сообществом в целях сведения к минимуму угроз для прав человека в результате изменения климата (Многонациональное Государство Боливия);

92.223 регулярно информировать иностранные представительства об усилиях по обеспечению соблюдения обязательств о консульском уведомлении и доступе применительно к иностранным гражданам, содержащимся под стражей правоохранительными органами Соединенных Штатов всех уровней (Соединенное Королевство);

92.224 отказаться от применяемой Государственным департаментом практики квалификации других государств в соответствии со своей интерпретацией прав человека, а также способствовать укреплению и повышению эффективности универсального периодического обзора в качестве справедливого и надлежащего механизма международного сообщества, служащего для оценки положения с правами человека в различных государствах (Эквадор);

92.225 продолжать консультации с неправительственными организациями и гражданским обществом при осуществлении последующей деятельности (Австрия);

92.226 упорно стремиться к наращиванию своей помощи для целей развития, которой придается важнейшее значение, в частности содействия и помощи в случае стихийных бедствий (Марокко);

92.227 обеспечить применение в отношении всех стран, получающих от Соединенных Штатов содействие в области безопасности, типовых правовых рамок, оговоренных в Законе Лихи, а также обеспечить до-

кументальный учет, оценку, доступность информации о положении в области прав человека во всех субъектах, получающих такую помощь, и принятие последующих мер в случае злоупотреблений (Норвегия);

92.228 снять установленные в связи с предоставлением гуманитарной помощи, охватывающей оказание медицинских услуг женщинам и девочкам, подвергшимся в условиях вооруженного конфликта изнасилованию и забеременевшим, общие ограничения на аборт (Норвегия).

93. Ответ Соединенных Штатов Америки на эти рекомендации будет включен в итоговый доклад, который будет принят Советом на его шестнадцатой сессии.

94. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позиции представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

### Состав делегации

The delegation of the United States of America was headed jointly by the Honourable Esther Brimmer, Assistant Secretary, Bureau of International Organizations, Department of State; the Honourable Harold Hongju Koh, Legal Adviser, Office of the Legal Adviser, Department of State; and the Honourable Michael Posner, Assistant Secretary, Democracy, Human Rights, and Labor, Department of State and was composed of the following members:

#### Advisers

- Ambassador Eileen Chamberlain Donahoe, United States Representative to the Human Rights Council;
- Honourable Larry Echo Hawk, Assistant Secretary Bureau of Indian Affairs Department of the Interior;
- Honourable Hilary Chandler Tompkins, Solicitor Department of the Interior;
- Honourable Ivan Fong, General Counsel Department of Homeland Security;
- Evelyn Mary Aswad, Assistant Legal Adviser for Human Rights and Refugees Office of the Legal Adviser Department of State;
- Daniel B. Baer, Deputy Assistant Secretary, Bureau of Democracy, Human Rights and Labour Department of State;
- Samuel R. Bagenstos, Principal Deputy Assistant Attorney General for Civil Rights Department of Justice;
- Joan Barrett, International Relations Officer, Department of Labor;
- Sarah Cleveland, Counsellor to the Legal Adviser, Office of the Legal Adviser Department of State;
- Todd Cox, Director, Communications and Legislative Affairs, Equal Employment Opportunity Commission
- Laura de la Rambelje, Foreign Affairs Officer Bureau of Democracy, Human Rights and Labor Department of State;
- Robert K. Harris, UPR Coordinator, Office of the Legal Adviser, Department of State;
- Tara Jones, Director, External Affairs, Office of Detainee Policy Department of Defense;
- Brian Douglas Kelliher, Assistant General Counsel Immigration Law Division Office of General Counsel, Department of Homeland Security;
- Joanne Levine, Senior Adviser, Bureau of International Organization Affairs Department of State;
- William Lietzau, Deputy Assistant Secretary of Defense for Detainee Policy Department of Defense;

- 
- Jonathan Morgenstein, Global Strategic Fellow, Rule of Law and International Humanitarian Policy Department of Defense;
  - Suzanne Nossel, Deputy Assistant Secretary, Bureau of International Organization Affairs Department of State;
  - Karen Lynn Stevens Pierce, Acting Chief, Policy and Strategy Section, Civil Rights Division; Department of Justice;
  - Catherine Powell, Policy Planning Staff Member, Office of Policy Planning Department of State;
  - Phillip Rosenfelt, Deputy General Counsel for Program Services Department of Education;
  - Margo Schlanger, Officer for Civil Rights and Civil Liberties Department of Homeland Security;
  - Robert Trent Shores, Assistant United States Attorney, Northern District of Oklahoma, Department of Justice;
  - David Bryan Sullivan, Attorney-Adviser, Office of the Legal Adviser Department of State;
  - Gaye Lisa Tenoso, Deputy Director, Office of Tribal Justice Department of Justice;
  - Georgina Verdugo, Director Office for Civil Rights, Department of Health and Human Services;
  - Tina Mary Thomas, Paralegal Specialist, Office of the Legal Adviser Department of State;
  - Eric Bruce Wilson, Senior Program Analyst, Indian Affairs, Department of the Interior
  - Tseming Yang, Deputy General Counsel, Environmental Protection Agency;

#### Private Sector Advisers

- Zainab Al-Suwaij, Executive Director, American Islamic Conference;
  - David Morrissey, Executive Director, United States International Council on Disabilities;
  - Robin Toma, Executive Director, Los Angeles County Commission on Human Relations.
-